

## Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarele aparate:

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
30495 cu 30240	400000000și Sus	Unitate de tracțiune Groundsmaster seria 7200 cu kit CE 30240 instalat	GM7200 NO DECK
30487TC cu 30240	400000000și Sus	Unitate de tracțiune Groundsmaster seria 7210 cu kit CE 30240	GM7210 W/O DECK, CRATED
30495TC cu 30240	400000000și Sus	Unitate de tracțiune Groundsmaster seria 7200 cu kit CE 30240 instalat	GM7200 W/O DECK, CRATED

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (Zgomot), 2006/42/CE (Sigurana mainilor), 2014/30/UE (CEM)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă	Model	Descriere	Directivă
30304	Set complet Guardian, 183 cm	2006/42/CE	30457 și 30683	Punte de bază de 62in cu set CE	2006/42/CE
30306	Set complet Guardian, 157 cm	2006/42/CE	31211 cu 31213	Set de colectare iarbă cu sac triplu i suflantă (pentru punte 30456)	2006/42/CE
30346	Set complet de reciclare fină, 183 cm	2006/42/CE	31211 cu 31212	Set de colectare iarbă cu sac triplu i suflantă (pentru punte 30481)	2006/42/CE
30353 și 30685	Punte de bază de 183 cm cu set CE	2006/42/CE	30463	Set complet pentru evacuare posterioară, 157 cm	2006/42/CE
30481 și 30679	Punte cu evacuare laterală de 183 cm, cu set CE	2006/42/CE	30466	Set complet pentru evacuare posterioară, 183 cm	2006/42/CE
30359	Parasolar universal	2006/42/CE	30750	Plug V	2006/42/CE
30374	Set de iluminat pentru drum	2014/30/UE	105-7273	Set de stripare	2006/42/CE
30483	Set pentru ridicare	2006/42/CE	108-5273	Set pentru stratul de frunze – 183 cm SDD	2006/42/CE
30377	Sistem de atașare posterioară rapidă	2006/42/CE	114-4090	Set consolă de susținere	2006/42/CE
30378	Set de montare plug V	2006/42/CE	114-4096	Greutate (19 kg)	2006/42/CE
30380	Sistem de acționare hidraulică aux.	2006/42/CE	31101 cu 30687	Punte de 254 cm cu set CE	2006/42/CE
30382	Port putere/acumulator electric	2014/30/UE			
30393	Suflantă	2006/42/CE			
30456 și 30658	Punte cu evacuare laterală de 60in, cu set CE	2006/42/CE			

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)*	Putere sonoră garantată (dBA)	Marjă de eroare	Turaie motor (rpm)
30487TC cu 30240, 30481, și 30679	Maină de tuns iarba	183	102	103	1	3150
30487TC cu 30240, 30456 și 30658	Maină de tuns iarba	153	104	105	1	3150
30487TC cu 30240, 30456, 30658, 31211 și 31213	Maină de tuns iarba	153	104	105	1	2920
30487TC cu 30240, 30353, 30685 și 30304	Maină de tuns iarba	183	101	102	1	3150
30487TC cu 30240, 30353, 30685 și 30346	Maină de tuns iarba	183	101	102	1	3150
30487TC cu 30240, 30353, 30685 și 30466	Maină de tuns iarba	183	101	102	1	3150
30487TC cu 30240, 30457, 30683 și 30306	Maină de tuns iarba	158	101	102	1	3150
30487TC cu 30240, 30457, 30683 și 30463	Maină de tuns iarba	158	101	102	1	3150

Instrucțiuni originale (RO)



Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)*	Putere sonoră garantată (dBA)	Marjă de eroare	Turaie motor (rpm)
30495 sau 30495TC cu 30240, 30481, și 30679	Maină de tuns iarba	183	103	104	1	3150
30495 sau 30495TC cu 30240, 30456 și 30658	Maină de tuns iarba	153	104	105	1	3150
30495 sau 30495TC cu 30240, 30456, 30658, 31211 și 31213	Maină de tuns iarba	153	104	105	1	2920
30495 sau 30495TC cu 30240, 30353, 30685 și 30304	Maină de tuns iarba	183	100	101	1	3150
30495 sau 30495TC cu 30240, 30353, 30685 și 30346	Maină de tuns iarba	183	103	104	1	3150
30495 sau 30495TC cu 30240, 30353, 30685 și 30466	Maină de tuns iarba	183	101	102	1	3150
30495 sau 30495TC cu 30240, 30457, 30683 și 30306	Maină de tuns iarba	158	101	102	1	3150
30495 sau 30495TC cu 30240, 30457, 30683 și 30463	Maină de tuns iarba	158	101	102	1	3150
30487TC cu 30240, 31101 și 30687	Mașină de tuns iarba	254	104	105	1	3100

Determinat în conformitate cu ISO 11094

Evaluarea conformității: Anexa VIII

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



David Klis  
 Director tehnic principal  
 8111 Lyndale Ave. South  
 Bloomington, MN 55420, USA  
 November 16, 2016

Contact Departament Tehnic UE:

Marcel Dutrieux  
 Manager European Product Integrity  
 Toro Europe NV  
 Nijverheidsstraat 5  
 2260 Oevel  
 Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Putere maină, masă i date privind vibrațiile

Model	Putere nominală (kW)	Masă maină† (kg)	Vibrații la mână/bra (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mâna stângă Nivel	Mâna dreaptă Nivel	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
30487TC cu 30240, 30481, și 30679	949	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30487TC cu 30240, 30456 și 30658	915	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30487TC cu 30240, 30353, 30685 și 30304	889	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30487TC cu 30240, 30353, 30685 și 30346	889	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30487TC cu 30240, 30353, 30685 și 30466	889	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30487TC cu 30240, 30457, 30683 și 30306	866	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30487TC cu 30240, 30457, 30683 și 30463	866	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30487TC cu 30240, 31101 și 30687	1076	24.5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30495 sau 30495TC cu 30240, 30481, și 30679	949	18,5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30495 sau 30495TC cu 30240, 30456 și 30658	915	18,5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30495 sau 30495TC cu 30240, 30353, 30685 și 30304	889	18,5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30495 sau 30495TC cu 30240, 30353, 30685 și 30346	889	18,5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30495 sau 30495TC cu 30240, 30353, 30685 și 30466	889	18,5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30495 sau 30495TC cu 30240, 30457, 30683 și 30306	866	18,5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12
30495 sau 30495TC cu 30240, 30457, 30683 și 30463	866	18,5	1.0	3.4	1,7	0,23	0.12

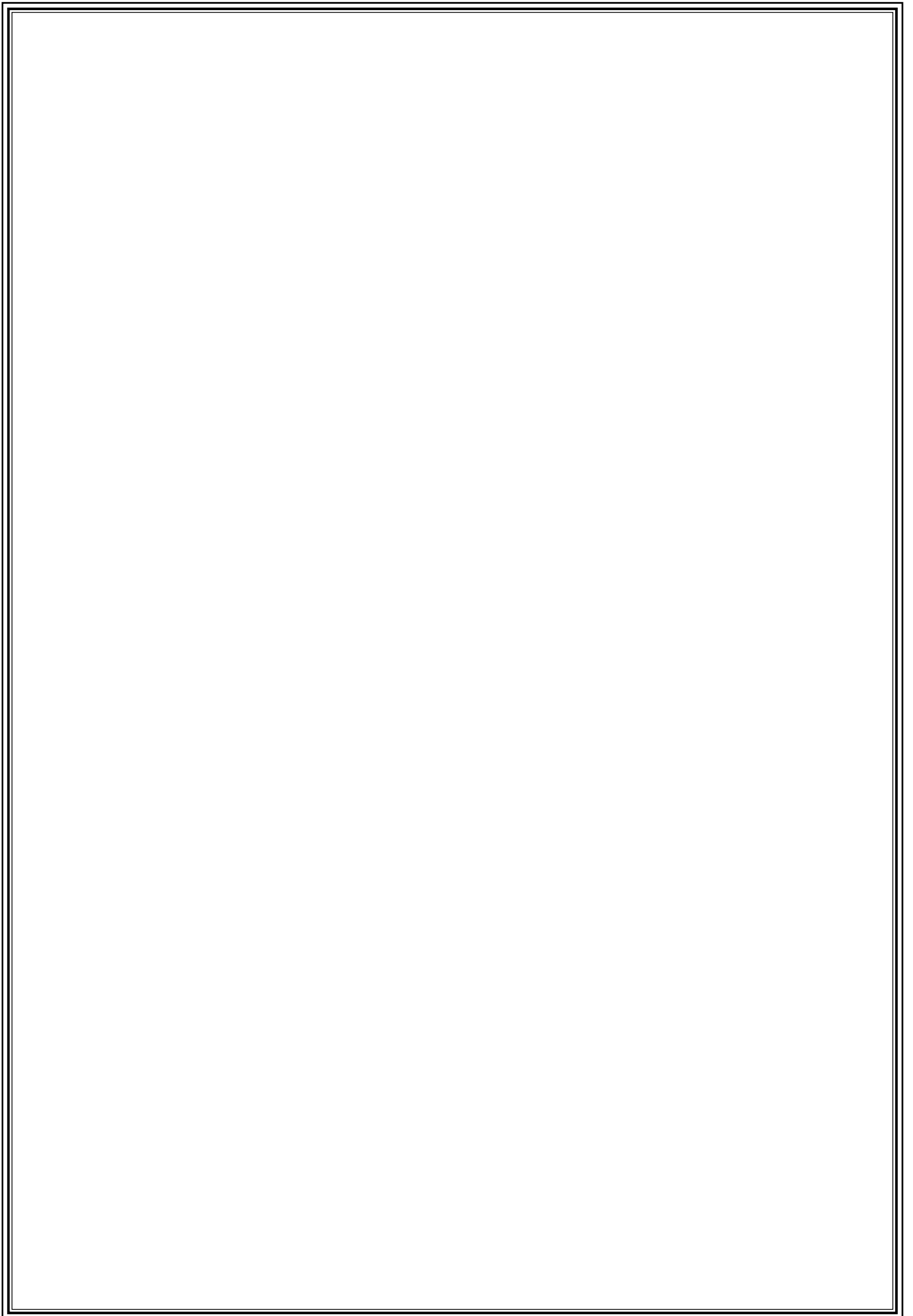
† Cu rezervoare goale în configurație de operare normală

\* Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395:2013.

## Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare
30487TC cu 30353	88	1
30487TC cu 30481	90	1
30487TC cu 30356	90	1
30487TC cu 30457	87	1
30495 sau 30495TC cu 30353	87	1
30495 sau 30495TC cu 30481	90	1
30495 sau 30495TC cu 30356	90	1
30495 sau 30495TC cu 30457	89	1
30487TC cu 30240, 31101 și 30687	91	1

<sup>1</sup> Niveluri medii, măsurate la nivelul poziiei operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.